

**TRANSCRIPTION DES BILLETS D'ACADIE
SUR LES ARCENEAU ET LES TERRIOT ENTRE 1753 ET 1759**

ARCENEAU	
Date	Évènements
30 juillet 1753	Certificat du garde magasin à Beauséjour de 318 tt à Arceneaux pour avances faites à 10 hommes employés 15 jours au Service
17 octobre 1753	Certificat Beauséjour ... 400 tt dus à François Arceneau pour un pont de bois 12 pieds de large qu'il a fait entre la Baye Verte et le Portage (diminué de 2/7)
14 novembre 1753	Certificat Beauséjour, 28 tt à Claude Arceneau pour 14 journées ½ employées à travailler au logement du Commandant du port à Buot ...
30 septembre 1754	Certificat Beauséjour, 112 tt à Pierre Arceneau pour 8 cordes de bois de chauffage à raison de 14 tt la corde, fournies pour le service dudit poste. Ladite somme réduite par l'intendant à celle nette de 80 tt
20 novembre 1754	Certificat Beauséjour, 10 tt à François Arceneau pour un voyage fait à cheval de la Baye Verte à Beauséjour pour amener la calèche de M. le Commandant, ladite somme réduite net à 7 tt, 2s, 10 d
31 décembre 1754	Certificat magasin du Roy Beauséjour, 32 tt à François Arceneau pour charroi de marchandises pour le service, faits de la Baye Verte audit poste. Ladite somme réduite à 33 tt, 17s, 1 d
31 décembre 1754	Certificat magasin du Roy Beauséjour, 8 tt 10s à Pierre Arceneau pour charroi de marchandises ... réduit à 6 tt, 1 s, 5 d
14 février 1755	Certificat magasin Beauséjour visé du Commandant Vergor du Chambon de 76 tt dues à Pierre Arceneau pour charroi de diverses munitions y énoncées de la Baye Verte audit poste de Beauséjour
14 février 1755	... Beauséjour... 9 tt à Pierre Arceneau, ... charroy Baye Verte à Beauséjour
4 juillet 1756	Certificat rivière Saint-Jean ... 290 tt à Pierre Arceneau pour 290 lb de plomb fourni aux Sauvages Mikmaks
24 juillet 1756	Certificat rivière Saint-Jean ... 40 tt à Joseph Arceneau pour un voyage pour le Service de Sainte-Anne à Petkoudiac
20 août 1756	... commis pour le Roy à la rivière Saint-Jean pour attester que

	Jean Arceneaux a fourni une scie de long avec son flageolet, ...
9 janvier 1757	Miramichi ... 160 tt à Jean Arceneau pour 2 bœufs à 80 tt pièce fournis aux familles réfugiées
6 octobre 1757	Certificat du garde magasin de Miramichi à Pierre Arsenault pour 36 lb de tabac et 80 lb Vermillon fournis aux Sauvages allant à Louisbourg
16 novembre 1757	Magasin du Roy à la rivière Saint-Jean de 7tt 10 s à Joseph Arceneau pour un voyage pour le Service fait à Sainte-Anne
7 décembre 1757	Certificat Boishébert Miramichi, 100 tt à Joseph Arceneau pour avoir amené un missionnaire de Louisbourg audit poste de Miramichi
1 ^{er} février 1758	Certificat du garde magasin de Miramichi à François Arceneau maître de l'esquif La Friponne pour avoir été employé durant 8 jours à transporter du bois de chauffage
1 ^{er} février 1758	... pour un voyage avec son esquif fait pour le service de Miramichi au camp de l'Espérance
1 ^{er} février 1758	... pour un voyage dans ledit bâtiment de Miramichi au port Toulouse
10 mars 1758	Miramichy, 50 tt à François Arceneau pour 10 Lb du savon à 5 tt fournis aux familles réfugiées
10 octobre 1758	... à Pierre Arceneau pour 3 bœufs à 80 tt pièce et une vache de 50 tt fournis aux familles réfugiées
10 octobre 1758	... Arceneau et Cointin pour 2 voyages du Camp d'Espérance à la rivière Saint-Jean (70 tt/voyage) et 5 jours à 40 s. pour réparer la maison du Commandant
10 octobre 1758	Miramichy, 70 tt à Joseph Arceneau pour voyage pour le Service du Camp d'Espérance à la rivière Saint-Jean (probablement un portage comme mentionné le 14 octobre 1758 à un nommé Chaudonné)
12 octobre 1758	Certificat Miramichi, 45 tt à Pierre Arceneau en payment de 3 voyages faites de Grimrace à la Rivière St-Jean
10 mai 1759	Miramichy ... de 47 tt à Joseph Arceneau pour autant de lard qu'il a porté de Sainte-Anne à la rivière Saint-Jean
10 mai 1759	Miramichi ... 100 tt à Pierre Arceneau pour 2 voyages faits de la rivière Saint-Jean à Petkoudiac à l'occasion du Service
10 mai 1759	Certificat Miramichi, 150 tt à Jean Arceneau pour 6 couvertures de 4 points à 25 tt fournis pour les sauvages
18 mai 1759	Promesse au nom du Roy faite par M. Boishébert, commandant

	au poste de Miramichi, de tenir compte à Joseph Arceneau dit Bernech de 2 500 tt par mois pour fret du bateau le S. Charles de 50 tonneaux, qui devait être employé à transporter des familles acadiennes de l'Isle St-Jean (port de Malpecq) conformément à la Soumission du dit Arceneaux (1758-05-08); Certificat de M. De Boishébert pour prouver que le Bateau le St Charles a été employé aud. [au dit] Service l'espace de 6 mois, à compter du 8 May 1758 jusqu'au huit 9bre [novembre] de la même année faisant a raison de 2500 tt par mois, Suivant le marché passé avec led. [le dit] Arceneaux, la Somme de 15000 tt
31 mai 1759	... à Pierre Arceneau pour un voyage comme courrier de l'île Saint-Jean à Miramichi à 200 tt
31 mai 1759	... à Pierre Arceneau, capitaine et propriétaire de la goélette La Diligente, pour avoir transporté ... de l'Isle St-Jean au camp d'Espérance les familles réfugiées
4 juin 1759	... à François Arceneau pour 20 fusils de tulle à 110 tt pièce fournis aux Sauvages et Miliciens allant à Québec
5 juin 1759	Rivière Saint-Jean ... de 120 tt à Pierre Arceneau pour un bœuf et un veau fournis à des familles montant au Grand Sault
17 juin 1759	... à Jean Arceneau pour un fusil et une couverture fournie à son détachement cy
19 juin 1759	... à François Joël, capitaine du bateau le St-Jean, ... pour transport des réfugiés du camp d'Espérance à Ristigouche
19 juin 1759	M. Boishébert, 2 502 livres à François Arceneau pour 20 fusils de tulle qu'il a fournis pour armer les Sauvages de Ristigouche, allant en détachement à Québec à 110 tt par fusil
24 juillet 1759	Certificat magasin du Roy à Ristigouche, 4 tt à Charles Arceneau fils pour 2 jours employés pour le Service
23 août 1759	Certificat de S. Bourdon, Officier commandant à Restigouche qu'il est dû à Pierre Arceneau un voyage d'Esquif fait de Cascampede, Isle St-Jean à Restigouche ... à 1 000tt
12 septembre 1759	... Bourdon ... Benjamin Allain échouage Shippagan ... en revenant de Cascampeck à Restigouche chargé pour le compte du Roi de familles acadiennes
4 février 1760	Certificat du garde magasin du Roi à la Baye des Chaleurs, 338 tt à Joseph Arceneau pour tenir lieu des vivres et d'un équipement de milicien qu'il s'est fourni pour le voyage de la Baye des Chaleurs
8 avril 1760	... à Jean Arceneau pour 7 paires de souliers de bœuf fournis pour

	des réfugiés à 3 tt
17 juin 1760	Certificat du sieur Grand Pré de Niverville, officier sur les côtes de l'Acadie, à Joseph Arceneau pour un voyage pour le Service de la rivière Saint-Jean à la Mission
6 juillet 1760	... Niverville ... la somme de 300 tt à Joseph Arceneau pour avoir accompagné ledit officier venant du Canada dans l'Acadie cy

TERRIOT	
Date	Évènements
5 décembre 1755	Boishébert, Rivière St-Jean, 50 tt à Joseph Terriott pour un voyage fait pour le Service de Sainte-Anne à Petkoudiac
16 avril 1757	Visé Boishébert ... 90 tt à Joseph Terriaux pour une vache et un veau fournis aux réfugiés
2 octobre 1758	Certificat Miramichi ... 100 tt à Joseph et Pierre Terriot pour un voyage en canot du camp d'Espérance à Cocagne
20 mai 1759	Commis rivière Saint-Jean à Paul Terrieux et à son fils pour le paiement d'un voyage de Grimerasse pour affaires du Service
03 juin 1759	Certificat commis à la rivière Saint-Jean de 30 tt à Pierre Terriaux pour 2 voyages faits à Ekambak pour y conduire des familles
16 juillet 1759	Certificat munitionnaire au Lac Temiscouata en qualité de commis pour la conduite des familles, de 60 tt à Pierre Terriot pour avoir passé 2 charges pour lesdites familles du Lac Temiscouata à Kamouraska
16 juillet 1759	Commis pour la conduite ... de la rivière Saint-Jean, pour attester que Pierre Terriot a fait un voyage du Lac Temiscouata à Camouraska pour le Service desdites familles

[Cliquez ici pour consulter les bordereaux des billets d'Acadie en ligne sur le site de BAnQ](#)